

PK-16149/110

Autobusová doprava
VATRA
 Bohemia, spol. s r.o.
Váš dopravce

VATRA Bohemia, spol. s r.o.
 Májová 630
 331 41 KRALOVICE – Czech Republic
 Tel.: [REDACTED]
 Fax: [REDACTED]
 E-mail: [REDACTED]
 www.vatra.cz
 IČO: 25236091 DIČ: CZ25236091

Firma je zapsána v Obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Plzni
 oddíl C, vložka 11502

KRAJSKÝ ÚŘAD Plzeňského kraje 171902949	Č.dop.
Došlo: 14-02-2018	Zprac.
Č.j. Počet listů Počet příl.	Ukl. zn.

Krajský úřad Plzeňského kraje
odbor dopravy a SH
Škroupova 18
306 13 PLZEŇ

VÁŠ DOPIS ZNAČKY/ZE DNE
 PK-DSH/933/18

NAŠE ZNAČKA

VYŘIZUJE/LINKA
 Vavříčka Zdeněk

KRALOVICE
 12.02.2018

Věc: Dodatek č. 1 a 2/2018 ke Smlouvě o závazku veřejné služby

V příloze Vám zasíláme Dodatek č. 1 a 2/2018 ke Smlouvě o závazku veřejné služby
 k zajištění základní dopravní obslužnosti území Plzeňského kraje každý ve třech stejnopisech.

S pozdravem

[REDACTED SIGNATURE]
 Zdeněk Vavříčka
 jednatel společnosti
 VATRA Bohemia, spol. s r.o.

Dodatek č. 1/2018 ke Smlouvě
o závazku veřejné služby k zajištění základní dopravní obslužnosti
území Plzeňského kraje veřejnou linkovou dopravou
uzavřené podle zákona č.111/1994 Sb., o silniční dopravě, v platném znění,
a podle § 269 odst.2 zákona č.513/1991 Sb., Obchodního zákoníku, v platném znění
(dále jen „Smlouva“)

mezi smluvními stranami:

Plzeňský kraj

se sídlem: Škroupova 18, 306 13 Plzeň

zastoupený: Josefem Bernardem – hejtmánem

k podpisu pověřen: **Ing. Pavel Čížek – náměstek hejtmána pro oblast dopravy**, na základě
usnesení RPK č. 1461/17 ze dne 28. 12.2017

IČ: 708 90 366

DIČ: CZ70890366

Bankovní spojení: Raiffeisenbank a.s., pobočka Plzeň, č.ú.: [REDACTED]

(dále jen „Objednatel“)

POVED s. r. o.

se sídlem: Nerudova 982/25, 301 00 Plzeň

jednající: Ing. Zdeňka Kmochová, jednatelka

IČ: 290 99 846

DIČ: CZ29099846

Bankovní spojení: Raiffeisenbank a.s., pobočka Plzeň, č.ú.: [REDACTED]

(dále jen „organizátor“ či „POVED“)

a

VATRA Bohemia, spol. s r. o.

se sídlem: Májová 630, 331 41 Kralovice

zapsaná v obchodním rejstříku, vedeném Krajským soudem v Plzni, oddíl C, vložka 11502

jednající: Zdeněk Vavříčka, jednatel společnosti

IČ: 252 36 091

DIČ: CZ25236091

Bankovní spojení: ČSOB, a.s., č. ú.: [REDACTED]

(dále jen „Dopravce“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku na základě vzájemné dohody tento dodatek:

Článek I.

Předmět dodatku

1. Objednatel se na základě tohoto dodatku a za podmínek dále stanovených zavazuje poskytnout Dopravci mimořádné zálohové platby na úhradu prokazatelné ztráty určené na zvýšené náklady spojené s uznáváním slev od 1. 1. 2018 z jednotlivého jízdného stanoveného Dopravcem a časového předplatného Integrované dopravy Plzeňska s výjimkou zóny 001 Plzeň, pro vybrané skupiny obyvatel (tak jak jsou tyto níže definovány), nad rámec cenového výměru, na základě požadavku Objednatele (dále jen „Slevy 2018“). To vše v přímé souvislosti s řádným plněním Smlouvy o závazku veřejné služby, a to výlučně k níže sjednanému účelu (tak, jak je tento níže definován), a to v celkové výši 221 421 Kč (dále také jako „Zálohová platba-slevy“).

2. Zálohová platba bude Objednatelům Dopravci vyplacena formou dvanácti (12) měsíčních plateb, a to následujícím způsobem:

Částka	Splatnost	Kalendářní měsíc, ve vztahu k němuž je příslušná část zálohové platby hrazena
18 452	10.1.2018	leden 2018
18 452	10.2.2018	únor 2018
18 452	10.3.2018	březen 2018
18 452	10.4.2018	duben 2018
18 452	10.5.2018	květen 2018
18 452	10.6.2018	červen 2018
18 452	10.7.2018	červenec 2018
18 452	10.8.2018	srpen 2018
18 452	10.9.2018	září 2018
18 452	10.10.2018	říjen 2018
18 452	10.11.2018	listopad 2018
18 449	10.12.2018	prosinec 2018

3. Dopravce se zavazuje použít Zálohovou platbu-slevy výlučně na úhradu prokazatelné ztráty určené na Slevy 2018.
4. Dopravce se zavazuje mezi dvěma zastávkami na území Plzeňského kraje přepravovat následující kategorie cestujících za níže uvedené (jednotlivé) jízdné odchylně od platného cenového výměru MF ČR, kterým se udává seznam zboží s regulovanými cenami, na základě nároku prokázaného Plzeňskou kartou (tak, jak je tento níže definován), a to takto:
- a) 50 % obyčejného jízdného (dle tarifu dopravce), tj. sleva 50 %:**
- žáci (studenti) ve věku 15-26 let (do dne předcházejícího dni 26. narozenin), a to po celý kalendářní rok na všech relacích mezi dvěma zastávkami na území Plzeňského kraje,
 - osoby do věku 65 let, pokud pobírají starobní důchod nebo invalidní důchod pro invaliditu III. stupně,
 - všechny osoby, které dovršily věk 65 let (bez ohledu na to, zda pobírají starobní nebo invalidní důchod),
 - osoby pobírající peněžitou pomoc v mateřství nebo rodičovský příspěvek,
 - osoby, kterým bylo vydáno osvědčení válečného veterána podle zvláštních předpisů,
 - držitelé zlaté medaile prof. MUDr. Jana Janského (tzv. zlaté Janského plakety).
- b) 25 % obyčejného jízdného (dle tarifu dopravce), tj. sleva 75 %:**
- děti od 6 do 15 let (do dne předcházejícího dni 15. narozenin), a to po celý kalendářní rok na všech relacích mezi dvěma zastávkami na území Plzeňského kraje.
5. Cestující budou nárok na slevu prokazovat výhradně Plzeňskou kartou (příp. jejími mutacemi). Na Slevy 2018 mají cestující nárok pouze mezi zastávkami na území Plzeňského kraje.

6. V případě, kdy nástupní či výstupní zastávka cestujícího leží mimo území Plzeňského kraje, bude cestující z poslední/do první zastávky na území Plzeňského kraje odbaven obvyklým způsobem (dle tarifu dopravce).
7. Ostatní kategorie cestujících se přepravují za jízdné dle tarifu dopravce tak, jak byl tento stanoven na základě Cenového výměru MF ČR, platné právní úpravy nebo komerční nabídky dopravce.
8. Slevy 2018 bude Dopravce poskytovat výhradně na spojích a jejich částech zařazených v závazku veřejné služby k zajištění základní dopravní obslužnosti území Plzeňského kraje veřejnou linkovou dopravou.
9. Dopravce se zavazuje na spojích a jejich částech uvedených v odstavci 8. tohoto článku Dodatku, používat v přední nástupní části vozidla označení viditelné pro nastupující cestující „DOPRAVU HRADÍ PLZEŇSKÝ KRAJ; UZNÁVÁNY SLEVY PLZEŇSKÉHO KRAJE“. Označení vozidla je jednotné, o velikosti A5, dle přílohy č. 1.
10. V případě, že Dopravce neoznačí vozidlo poskytující Slevy 2018 dle tohoto dodatku v souladu s odstavcem 9. tohoto článku Dodatku je Objednatel oprávněn účtovat Dopravci smluvní pokutu ve výši 1.000 Kč za každý případ a den prodlení související se splněním uvedené povinnosti.

Článek II.

Princip vykazování poskytnutí slev a způsob jejich vypořádání

1. Dopravce zašle organizátorovi měsíční sestavu o prodaných jízdenkách dle Smlouvy, a to elektronicky ve formátu *.csv nebo *.xls nebo *.xlsx na elektronickou doručovací adresu reporty.busy@plzensky-kraj.cz. Dopravce předloží ke zpracování záznamy o všech evidovaných jízdenkách na daných spojích, a to z důvodu kontroly podílu jízdenek se slevou na celkovém objemu prodaných jízdenek. Tyto záznamy budou předkládány vždy do 20. dne měsíce následujícího po měsíci, ve vztahu k němuž se Zálohová platba-slevy poskytuje. Organizátor vyčíslí ztrátu z jízdného na základě záznamu o prodaných jízdenkách z elektronických odbavovacích zařízení.
2. Dopravce zavede pro každou výše uvedenou kategorii cestujících zvláštní kód tarifu, který sdělí organizátorovi.
3. V případě, že Dopravce nepředloží záznamy dle odst. 1 tohoto článku ani na výzvu Objednatele, je Objednatel oprávněn uložit Dopravci smluvní pokutu ve výši 10.000 Kč za každý případ prodlení související se splněním uvedené povinnosti. Takovou smluvní pokutu je Objednatel oprávněn jednostranně započítat proti nejbližše splatné zálohové platbě na úhradu prokazatelné ztráty určené na zvýšené náklady spojené s uznáváním slev.
4. Do ztrát nesmí být započteny ztráty, které Dopravci vznikly provozováním jiných linek a spojů nebo jejich částí, než těch, které jsou zařazeny v závazku veřejné služby

k zajištění základní dopravní obslužnosti území Plzeňského kraje veřejnou linkovou dopravou.

5. Dopravce vypočte ztrátu za poskytnuté slevy jako rozdíl mezi cenou jízdenky ve výši plného (základního) jízdného a cenou jízdenky se slevou.
6. Výši ztráty (dohrazení ztráty) vyčíslí Dopravce jako součet ztrát z prodaných jízdenek dle odst. 5 tohoto článku Dodatku, a to v daném kalendářním měsíci.
7. Dohrazování ztráty vzniklé poskytováním Slev 2018 bude prováděno pololetně následujícím způsobem:
 - a) Organizátor porovná měsíční sestavy a ztrátu z jízdného za příslušné pololetí s poskytnutou Zálohovou platbou - slevy.
 - b) V případě, že ztráta z jízdného za poskytnuté slevy příslušného pololetí daného roku bude nižší než poskytnutá Zálohová platba-slevy, vrátí Dopravce rozdíl ve lhůtě do konce druhého měsíce následujícího po skončení příslušného pololetí (tj. do 31. 8. aktuálního roku, resp. do konce února roku následujícího).
 - c) V případě, že ztráta z jízdného za poskytnuté slevy příslušného pololetí daného roku bude vyšší než Zálohová platba-slevy, bude rozdíl uhrazen mimořádnou splátkou ve lhůtě do konce druhého měsíce následujícího po skončení příslušného pololetí (tj. do 31. 8. aktuálního roku, resp. do konce února roku následujícího).
 - d) V případě, že rozdíl mezi zálohovými platbami - slevy a skutečnou ztrátou z jízdného za poskytnuté slevy příslušného pololetí daného roku bude činit více než 20 %, bude zálohová platba od druhého měsíce následujícího po skončení příslušného pololetí (měsíce srpna) upravena (navýšena/ponížena) pro následující pololetí dle skutečnosti za příslušné předchozí pololetí daného roku (1.- 6. měsíc).
7. Celková výše skutečně zaplacené Zálohové platby-slevy bude (společně s dalšími zálohami na prokazatelnou ztrátu, které budou Objednatelem hrazeny na základě Smlouvy o závazku veřejné služby ve znění následných dodatků), zohledněna v rámci finančního vyrovnání ve smyslu čl. V. odst. 15 Smlouvy o závazku veřejné služby.

Článek III.

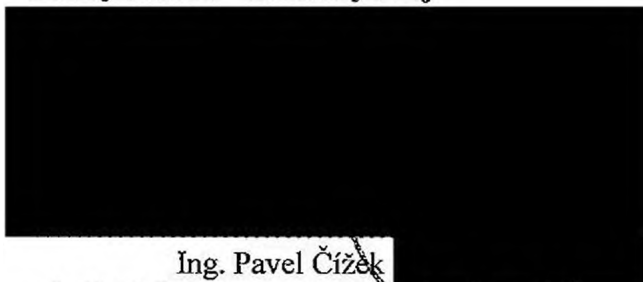
Závěrečná ustanovení

1. Uzavření tohoto dodatku bylo schváleno usnesením Rady Plzeňského kraje č. 1461/17 ze dne 28. 12. 2017.
2. Ustanovení Smlouvy tímto dodatkem nedotčená se nemění a zůstávají v platnosti.
3. Dodatek byl vyhotoven ve čtyřech stejnopisech, z nichž objednatel obdrží dvě vyhotovení, organizátor jedno vyhotovení a dopravce jedno vyhotovení.
4. Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu poslední ze smluvních stran.
5. Smluvní strany berou na vědomí, že dodatek podléhá zveřejnění ve smyslu zák. č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto

smluv a o registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že dodatek ke zveřejnění v registru smluv zašle správci registru smluv Objednatel. Objednatel se zavazuje zveřejnit dodatek v registru smluv nejpozději do 30 dnů od jejího uzavření. Okamžikem zveřejnění v registru smluv nabývá dodatek účinnosti.

6. Nedílnou součástí tohoto dodatku je:
Příloha č. 1 Označení vozidla, v němž jsou uznávány slevy Plzeňského kraje
7. Smluvní strany výslovně prohlašují, že tato smlouva je odrazem jejich pravé a svobodné vůle, budou jejím obsahem vázány a jsou oprávněny tuto smlouvu uzavřít.

Plzeň dne 29 -01- 2018
Za objednatele – Plzeňský kraj



Ing. Pavel Čížek
náměstek hejtmana pro oblast dopravy

~~27.02.2018~~ dne
Za dopravce – VATRA Bohemia, spol. s
r. o.

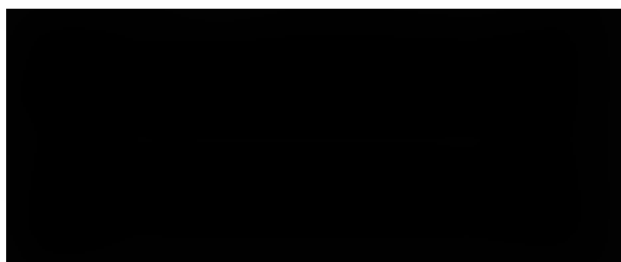


Zdeněk Vavříčka
jednatel

Plzeň dne 24 -01- 2018
Za organizátora – POVED s. r. o.



Ing. Zdeňka Kmochová
jednatelka



Velikost informace: A5

Umístění: vlevo (pohled zvenku) za čelním sklem

Linky/spoje: zařazené do ZVS

**DOPRAVU
HRADÍ**



PLZEŇSKÝ KRAJ

**UZNÁVÁNY
SLEVY
PLZEŇSKÉHO
KRAJE** 